

مقدمه‌ای بر

حقوق انزری

رافائل جی. هفرون

ترجمه و تحقیق

دکتر سبحان طیبی

مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات

دکتر صفیه طیبی

پژوهشگر اقلیم شناسی شهری و مدرس دانشگاه

سید علی علوی

دانشجوی دکتری سنجش از دور دانشگاه شهید بهشتی

سرشناسه	هفرون، رافائل ج. (Heffron, Raphael)
عنوان و نام پدیدآور	مقدمه‌ای بر حقوق انرژی / رافائل جی. هفرون: ترجمه و تحقیق سبجان طیبی، صفیه طیبی، سید علی علوی.
مشخصات نشر	تهران: خرسندی، ۱۳۹۸-
مشخصات ظاهری	۱۶۸ ص.
شابک	978-622-224-035-6
وضعیت فهرست‌نویسی: فیا	
یادداشت	عنوان اصلی: Energy law: an introduction, 2015
یادداشت	چاپ قبلی کتاب حاضر با ترجمه‌ی علی اکبر سیاپوش توسط انتشارات مجد در سال ۱۳۹۴ منتشر شده است.
موضوع	انرژی، منابع - - قوانین و مقررات (Power resource - - law and legislation)
موضوع	صنایع انرژی - - قوانین و مقررات
موضوع	Energy industries - - Law and legislation
شناسه افزوده	طیبی، سبجان، ۱۳۶۱-، مترجم
شناسه افزوده	طیبی، سید علی، ۱۳۶۵-، مترجم
شناسه افزوده	علوی، سید علی، ۱۳۶۶-، مترجم
شناسه افزوده	Alavi, Seyed Ali
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۸ - ۳۳۸.۸۱
رده‌بندی دیویی	۳۴۳/۰۹۲
شماره کتابشناسی ملی	۵۶۱۲۴۳۰

انتشارات خرسندی

تهران، خیابان انقلاب - خیابان فخر رازی - خیابان لبافی‌نژاد - رسید به خیابان دانشگاه -

پلاک ۱۷۴ - واحد ۲ تلفن: ۵-۶۶۹۷۱۰۳۴ و ۵-۵۵۸۱-۰۶۶۴

فروشگاه شماره ۱: میدان انقلاب، خ منیری جاوید (اردیبهشت)، پلاک ۹۲ تلفن: ۷۵۰-۰۶۹۵-۶۶۷۵۵۹۱۰

فروشگاه شماره ۲: خ انقلاب، بین خیابان فخر رازی و خیابان دانشگاه، مجتمع پارسا، پلاک ۱۲۱۸

تلفن: ۶۶۹۷۴۶۷۵-۶۶۹۷۳۹۷۴

پست الکترونیک: Khorsandy.pub@gmail.com

سایت اینترنتی: www.Khorsandypub.com

مقدمه‌ای بر حقوق انرژی

ترجمه و تحقیق: دکتر سبجان طیبی - دکتر صفیه طیبی - سید علی علوی

چاپ اول: ۱۳۹۸ - شمارگان: ۵۰۰ جلد

صفحه‌آرایی: الهام پیدایی

قیمت: ۳۰۰,۰۰۰ ریال

ISBN: 978-622-224-035-6

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۲۴-۰۳۵۶

فهرست مطالب

پیشگفتار.....	۱۳
فصل اول: حقوق انرژی چیست؟.....	۱۵
۱-۱- مقدمه: حقوق انرژی چیست؟.....	۱۶
۲-۱- اهداف کتاب.....	۱۹
۳-۱- عناصر حقوق انرژی.....	۱۹
۱-۳-۱- حقوق انرژی و مسئولیت سیاست گذاری.....	۱۹
۲-۳-۱- قانون گذاران حقوق انرژی.....	۲۱
۳-۳-۱- سازمان های سیاست گذاری و حقوق انرژی.....	۲۴
۴-۳-۱- اثرات در حقوق انرژی.....	۲۵
۵-۳-۱- محرک های بین المللی تغییر در حقوق انرژی.....	۲۸
۶-۳-۱- محرک های ملی تغییر در حقوق انرژی.....	۲۹
۷-۳-۱- تنوع تغییر محلی/فردی در حقوق انرژی.....	۳۳
۸-۳-۱- نتیجه گیری.....	۳۶
۹-۳-۱- بازتاب نهایی این فصل.....	۳۶
۴-۱- منابع پیشنهادی.....	۳۶
فصل دوم: سطوح مختلف حقوق انرژی.....	۳۹
۱-۲- حقوق انرژی در سطح بین المللی.....	۴۰
۱-۱-۲- مقدمه.....	۴۰
۲-۱-۲- مراجع تصمیم ساز و داده های بین المللی.....	۴۴

- ۲-۱-۳- عناصر حقوق بین الملل ۴۸
- ۲-۱-۴- حقوق بین الملل انرژی مربوط به منابع انرژی ۴۹
- ۲-۱-۵- اجرای قوانین بین المللی انرژی ۵۱
- ۲-۱-۶- اتصال به حقوق انرژی ملی ۵۳
- ۲-۱-۷- بازتاب‌های نهایی ۵۴
- ۲-۲- حقوق انرژی ملی ۵۴
- ۲-۲-۱- تقاضاهای رقابتی ملی ۵۴
- ۲-۲-۲- سه مثال از سیاست‌گذاری و حقوق انرژی ملی ۵۴
- ۲-۲-۳- تنظیم و فرموله کردن حقوق انرژی ملی ۵۸
- ۲-۲-۴- ترکیب انرژی و الکترسیته ۵۹
- ۲-۲-۵- تأمین مالی انرژی در مقابل کنترل آلودگی ۶۱
- ۲-۲-۶- حقوق انرژی برای مدیریت پسماند انرژی ۶۳
- ۲-۲-۷- ارتباط با حقوق ملی محلی ۶۵
- ۲-۲-۸- بازتاب‌های نهایی ۶۵
- ۲-۳- حقوق انرژی محلی ۶۶
- ۲-۳-۱- تقاضاهای رقابتی محلی ۶۶
- ۲-۳-۲- موقعیت زیرساخت ۶۸
- ۲-۳-۳- معرفی سایر مسائل حقوقی و توسعه حقوق انرژی محلی ۶۹
- ۲-۳-۴- نقش آفرینان محلی: چه کسی تاثیر کلیدی دارد؟ ۷۰
- ۲-۳-۵- کنوانسیون آرهوس ۷۱
- ۲-۳-۶- زیرساخت انرژی: عملیات جدید ساخت ۷۳
- ۲-۳-۷- ارتباط با مفاهیم سیاست‌گذاری انرژی ۷۳
- ۲-۳-۸- بازتاب‌های نهایی ۷۴
- ۲-۴- منابع پیشنهادی ۷۴

۷۷	فصل سوم: مسائل مربوط به حقوق انرژی
۷۸	۱-۳- مفاهیم سیاست گذاری انرژی
۷۸	۱-۱-۳- سیاست گذاری الکتریسیته
۷۹	۲-۱-۳- سیاست گذاری رقابتی و منابع انرژی
۸۱	۳-۱-۳- سیاست گذاری مدیریت پسماند انرژی
۸۲	۴-۱-۳- سیاست گذاری ساختاری
۸۳	۵-۱-۳- امنیت انرژی
۸۴	۶-۱-۳- سیاست گذاری ملی انرژی
۸۶	۷-۱-۳- سیاست گذاری بین المللی انرژی
۸۷	۸-۱-۳- سیاست گذاری میراث
۸۸	۹-۱-۳- سیاست گذاری حفاظت
۸۹	۱۰-۱-۳- اهمیت مفاهیم سیاست گذاری انرژی
۹۰	۱۱-۱-۳- رابطه مابین حقوق انرژی و حقوق محیط زیست
۹۲	۱۲-۱-۳- بازتاب های نهایی
۹۳	۲-۳- قوانین سوخت های فسیلی
۹۳	۱-۲-۳- مقدمه
۹۳	۲-۲-۳- گاز و گاز (طبیعی) شیل
۹۷	۴-۲-۳- زغال سنگ
۹۹	۵-۲-۳- بازتاب نهایی
۹۹	۳-۳- حقوق مربوط به منابع انرژی کم کربن
۹۹	۱-۳-۳- باد
۱۰۰	۲-۳-۳- انرژی هسته ای
۱۰۳	۳-۳-۳- انرژی آبی
۱۰۵	۴-۳-۳- خورشیدی

- ۱۰۶ ۵-۳-۳ دیگر منابع انرژی کم کربن
- ۱۰۸ ۶-۳-۳ بازتاب نهایی
- ۱۰۸ ۴-۳ منابع پیشنهادی
- ۱۱۳ فصل چهارم: نتایج و پژوهش‌های حقوق انرژی
- ۱۱۴ ۱-۴ مطالعات انرژی تطبیقی
- ۱۱۴ ۱-۱-۴ مقدمه‌ای بر مطالعات تطبیقی حقوق انرژی
- ۱۱۴ ۱-۴ حقوق انرژی و کمیسیون اروپا
- ۱۱۵ ۱-۱-۴ حقوق انرژی و اقتدار فدرال ایالات متحده
- ۱۱۶ ۴-۱-۴ تأثیرات ادویه اروپا و ایالات متحده در حقوق انرژی ملی در سراسر جهان
- ۱۱۷ ۵-۱-۴ واگرایی و اختلاف بین قوانین انرژی فدرال و ایالتی
- ۱۱۸ ۶-۱-۴ تجزیه و تحلیل مختص از حقوق انرژی در پنج کشور دیگر
- ۱۲۴ ۷-۱-۴ بازتاب‌های نهایی
- ۱۲۴ ۲-۴ پرونده حقوقی در بخش انرژی
- ۱۲۴ ۱-۲-۴ یک مثال از پرونده حقوقی در بخش انرژی: اتحادیه اروپا
- ۱۲۵ ۲-۲-۴ مثال‌هایی از پرونده حقوقی ملی
- ۱۲۷ ۳-۲-۴ بازتاب‌های نهایی
- ۱۳۴ ۳-۴ نتیجه‌گیری - انتظارات
- ۱۳۴ ۱-۳-۴ پیشرفت در سراسر جهان
- ۱۳۵ ۲-۳-۴ قدرت حقوق انرژی
- ۱۳۷ ۳-۳-۴ مقررات‌گذاری هدفمند انرژی
- ۱۳۸ ۴-۳-۴ نتیجه‌گیری
- ۱۳۹ ۵-۳-۴ بازتاب‌های نهایی
- ۱۴۰ ۴-۴ منابع پیشنهادی

فصل پنجم: حل و فصل اختلاف بر اساس معاهده منشور انرژی.....	۱۴۳
۱-۵- مقدمه.....	۱۴۴
۲-۵- اختلاف مابین طرفهای متعاقد معاهده منشور انرژی.....	۱۴۵
۱-۲-۵- داوری بین طرفهای متعاقد (ماده ۲۷ معاهده منشور انرژی).....	۱۴۵
۲-۲-۵- سیستم پنل در اختلافات تجاری (ضمیمه د).....	۱۴۷
۳-۲-۵- مصالحه در اختلافات حمل و نقلی.....	۱۴۹
۴-۱-۵- اختلافات رقابتی (ماده ۶ معاهده منشور انرژی).....	۱۵۱
۵-۱-۵- اختلافات زیست محیطی (ماده ۱۹ معاهده منشور انرژی).....	۱۵۲
۳-۵- حکمت مابین یک سرمایه گذار و یک کشور میزبان (ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی).....	۱۵۲
۴-۵- گزینه حل و فصل اختلاف داخلی و بین المللی.....	۱۵۴
۱-۴-۵- انتخابهای بین انجام مای حکمت و داوری بین المللی متفاوت.....	۱۵۵
۲-۴-۵- قوانین قابل اجرا و قاصیت آراء.....	۱۵۶
۳-۴-۵- اجرای آرای دیوان داوری.....	۱۵۷
۴-۴-۵- برخی از آمارها.....	۱۵۸
۵-۴-۵- پیشرفت های آینده.....	۱۵۸
۶-۴-۵- سازو کارهای مازاد.....	۱۶۰
منابع.....	۱۶۳

پیشگفتار

هدف متن حاضر در رابطه با حقوق انرژی این است که در قسمت مقدمه، با زبان ساده به معرفی موضوع پرداخته می‌شود. این کتاب سعی بر آن دارد تا علاوه بر دانشجویان بالقوه حقوق محیط زیست و حقوق انرژی، برای مخاطبان گوناگون دیگر رشته‌های مختلف از جمله: جغرافی دانان، پژوهش‌گران علوم اجتماعی و مهندسين مفید واقع گردد. این کتاب همچنین اطلاعات پیش‌بینی‌های مفیدی را در رابطه با موضوع در اختیار متخصصان در رشته‌های متنوع قرار می‌دهد. این متن سعی بر آن دارد تا اصول، استدلال و منطق‌های متمرکز بر حقوق انرژی را بیان کند. بنابراین، خوانندگان در هر کجا که باشند می‌توانند از این متن به عنوان راهنمایی برای تفکر در مورد حقوق انرژی کشورهای خود استفاده نمایند. این متن شامل مثال‌های متنوعی از کشورهای مختلف بوده اما تأکید بیشتر بر روی کشورهای ایالات متحده آمریکا و اتحادیه اروپا می‌باشد. مثال‌های مورد استفاده نمونه‌های بسیار پیشرفته و خلاقانه‌ای را از موضوع حقوق انرژی بیان می‌کنند. برای افرادی که جویای اطلاعات و آگاهی بیشتر در این رابطه هستند، این متن تنها به بیان مقدمه‌ای مورد استفاده قرار می‌گیرد و می‌بایست به منابع پیشنهاد شده رجوع نمایند. هدف این متن معرفی حوزه‌های در حال توسعه حقوق انرژی به خوانندگان می‌باشد. امید بر آن است که این کتاب مباحث مفیدی را برای ارائه به چالش‌های پیش روی بخش انرژی و همچنین همکاری بالقوه حقوق انرژی برای ارائه به جهانی بهتر برای نسل‌های آتی را فراهم می‌کند. این کتاب توسط رافائل جی. هفرون استاد سیاست و حقوق انرژی و منابع طبیعی دانشکده حقوق دانشگاه کوین مری لندن نگارش یافته است. از آنجایی که حقوق انرژی از جمله گرایش‌های مهم و کارساز رشته حقوق است و ضرورت ایجاد منابع به زبان فارسی برای دانشجویان و علاقه‌مندان وجود دارد، بنابراین تصمیم بر آن شد تا کتاب پیش رو ترجمه گردد. همچنین فصل پایانی کتاب به دلیل اهمیت حل و فصل اختلافات در حوزه انرژی از

مقاله حل و فصل اختلافات در پرتو منشور انرژی اثر آلجندرو کاربالو استفاده شده است. امید آن می‌رود که بتوان در آینده آثار دیگری در حوزه‌های متنوع حقوق انرژی به رشته تالیف و یا ترجمه درآورد. در این پژوهش از همکاری و همراهی خواهر گرانقدرم سرکار خانم دکتر صفیه طیبی متخصص در حوزه اقلیم شناسی شهری دانشگاه تهران و دوست گرامیم جناب آقای سید علی علوی دانشجوی دوره دکتری سنجش از دور دانشگاه شهید بهشتی بهره جستم و نظرات و پیشنهاداتشان راهگشای کار بود. در این اثر بنا بر این داشتیم که حاصل مطالعات گذشته برخی همکاران در این حوزه را جهت غنا افزایی اثر مورد استفاده قرار دهیم اما ارتباط جدی میان آن آثار و این اثر نیافتیم و بنا را بر آن گذاردیم که در آثار بعدی از آن منابع بهره مند شویم. به هر ترتیب اگر نقصی در اثر مشاهده گردد بی گمان از ترجمه اثر است که امید آن می‌رود مخاطبین گرامی ما را در اصلاح احتمالی یاری رسانند.

در این راستا از جناب آقای دکتر دالم - رسنا مدیریت محترم انتشارات حقوقی خرسندی به سبب حمایت بی شائبه از چاپ اثر و بسبب آشنای منصوری به سبب پیگیری کمال سپاس را داریم. منتهای سپاس از آن خداوندگار عالم که همیشه و همه جا یاری‌رسان بوده و هست.

سبحان طیبی

دروه تقویت محیط زیست

دانشگاه امام و تحقیقات

اسفند ماه ۱۳۹۸